



Presseinformation

Are you listening to EUROPA? Sony Music Family Entertainment veröffentlicht „Die drei ???“, „TKKG“ und weitere Hörspiele in englischer Sprache

München, im Oktober 2018 – EUROPA (Sony Music Family Entertainment) veröffentlicht seine starken Hörspiel-Marken erstmals in englischer Sprache: „The Three ???“, „TKKG – junior investigators“, „The Ballaloes“, „The Gnats“, „Hully Boo“ und „The Foxpack“ erscheinen ab sofort über die großen Streaming- und Download-Accounts. Mit der Veröffentlichung erfüllt EUROPA ein Stück weit die Vision seines Gründers Andreas E. Beurmann: Er hoffte bereits 1965 auf ein vereintes Europa, in dem Kinder mit gemeinsamen Geschichten aufwachsen würden – und benannte sein Hörspiel-Label nach diesem Leitgedanken.

Den Fokus legt das Label EUROPA auf den internationalen Ausbau der Hörspielmarke „Die drei ???“ sowie die Sony Music Eigenmarken „TKKG Junior“, „Die Teufelskicker“, „Die Punkies“, „Der kleine Hui Buh“ und „Die Fuchsbande“. „Wir sind überzeugt, dass die professionelle Adaption unserer starken Marken auch international seine Fans gewinnen wird. Die Produkte sind toll geworden und haben das Potential, genauso beliebt zu werden wie im deutschsprachigen Raum“, sagt Arndt Seelig, Senior Director Family Entertainment

Die Kernzielgruppe der englischsprachigen Hörspiele entspricht der Deutschsprachigen: Es sind zum einen Kinder im Kindergartenalter für „Der kleine Hui Buh“ („Hully Boo“) und „Die Fuchsbande“ („The Foxpack“). Hier erschienen am 19. Oktober jeweils zwei Episoden digital. „TKKG Junior“ („TKKG – junior investigators“), „Die Teufelskicker“ („The Ballaloes“) und „Die Punkies“ („The Gnats“) richten sich an Vorschul- und Grundschulkinder. Auch von diesen Hörspielen erscheinen zunächst jeweils zwei digitale Folgen. Für „The Three ???“ wird unter der internationalen Marke mit den Geschichten und Visualisierungen der „Die drei ??? Kids“ gearbeitet. So können bereits Kinder ab 5 Jahren in die Welt der Detektive aus Rocky Beach einsteigen. Es erscheinen im Oktober drei digitale Folgen, sieben weitere Veröffentlichungen sind für 2019 bereits geplant.

EUROPA betont, dass die Hörspiele auch als „learning character“-Produkte genutzt werden können, die englischen Übersetzungen allerdings ganz bewusst *nicht* dahingehend produziert wurden. Vielmehr sind sie eine Möglichkeit, sich in jungen Jahren an die englische Sprache heranzutasten. EUROPA unterstützt diesen Prozess mit Vokabellisten und Quizspielen unter <https://europa-kinderwelt.de/englische-hoerspiele/>. Und natürlich haben die Kids die Möglichkeit, durch das Anhören des deutschen Pendants das Sprachverständnis zu erleichtern.

Die englischsprachigen EUROPA Hörspiele bieten einen – dem Entwicklungsstand der Kinder entsprechenden – Beitrag, um das Hörverständnis auszubauen und mit liebevollen, spannenden und kameradschaftlichen Geschichten zu verbessern. Die Hörspiele sind mit Sicherheit eine gute Ergänzung zum fremdsprachlichen Angebot in Kitas, Vor- und Grundschulen.



Ab sofort sind folgende englische Hörspielfolgen im Streaming erhältlich:

The Three ??? 01/Soccer

The Three ??? 02/The Realm of Riddles

The Three ??? 03/Night among Wolves

TKKG – junior investigators 01/Scary Sleepover

TKKG – junior investigators 02/Beware of the Beast

The Ballaloes 01/ Where Is Tasman?

The Ballaloes 02/Duel by Floodlight!

The Gnats 01 /Here Come the Gnats!

The Gnats 02 /Who is the Guitar Thief?

Hully Boo 01/How Hully Boo got his Rattling Chain/Halloween at Palace Primary

Hully Boo 02/Treasure Hunt in the Museum /The Magic Championships

The Foxpack 01/Case 1: Mystery in the Garden/Case 2: Tracks of a Giant

The Foxpack 02/Case 3: The Missing Apple/Case 4: Thick Dirt

Presseservice und -kontakt

Fotos stehen Ihnen als druckfähige Dateien im EUROPA-Downloadbereich bei Kühl PR zum Download zur Verfügung:

<https://www.kuehlpr.de/download/cat/europa>

KÜHL PR

Michael Tschiggerl

Meister-Francke-Straße 11a, 22309 Hamburg

Mobil: 0172 / 427 82 46

E-Mail: michael.tschiggerl@kuehlpr.de

www.kuehlpr.de